

**Jabra®**

# JABRA EVOLVE 65



Руководство пользователя

[jabra.com/evolve65](https://jabra.com/evolve65)

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2014 GN Netcom A/S / GN Netcom US, Inc. Все права защищены. Jabra® – зарегистрированный товарный знак компании GN Netcom A/S. Все другие товарные знаки, упомянутые в этом документе, являются собственностью соответствующих владельцев. Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN Netcom A/S по лицензии.

---

СДЕЛАНО В КИТАЕ  
МОДЕЛЬ: HSC018W



---

**Декларацию о соответствии** можно найти на сайте  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| 1. ПРИВЕТСТВИЕ .....                                          | 4  |
| 2. ОБЗОР JABRA EVOLVE 65 .....                                | 5  |
| 2.1 ВАРИАНТ СТЕРЕО                                            |    |
| 2.2 ВАРИАНТ МОНО                                              |    |
| 2.3 ВКЛЮЧЕННЫЕ В КОМПЛЕКТ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (СТЕРЕО И МОНО)      |    |
| 3. СПОСОБЫ НОШЕНИЯ.....                                       | 7  |
| 3.1 СПОСОБ НОШЕНИЯ НА ЛЕВОМ ИЛИ ПРАВОМ УХЕ                    |    |
| 3.2 РЕГУЛИРОВКА ОГОЛОВЬЯ                                      |    |
| 3.3 РАСПОЛОЖЕНИЕ МИКРОФОНА                                    |    |
| 3.4 ХРАНЕНИЕ МИКРОФОНА                                        |    |
| 4. ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ.....                        | 10 |
| 5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ .....                                          | 11 |
| 5.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК (С ПОМОЩЬЮ JABRA LINK 360)               |    |
| 5.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К МОБИЛЬНОМУ УСТРОЙСТВУ (С ПОМОЩЬЮ BLUETOOTH) |    |
| 5.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК (С ПОМОЩЬЮ USB-КАБЕЛЯ)                   |    |
| 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ .....                                        | 14 |
| 6.1 ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ                                  |    |
| 6.2 УПРАВЛЕНИЕ НЕСКОЛЬКИМИ ВЫЗОВАМИ                           |    |
| 6.3 ИНДИКАТОР ЗАНЯТОСТИ                                       |    |
| 7. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА.....                                 | 18 |
| 7.1 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ                                  |    |
| 7.2 ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ                                    |    |
| 8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....                           | 19 |

# 1. ПРИВЕТСТВИЕ

Благодарим Вас за приобретение гарнитуры Jabra Evolve 65. Надеемся, что Вы получите удовольствие от ее использования!

## **ФУНКЦИИ JABRA EVOLVE 65**

- Подключение к ПК через адаптер Bluetooth Jabra Link 360 или USB-кабель
- Подключение к мобильным устройствам по Bluetooth
- Встроенный индикатор занятости
- Незаметная штанга микрофона, убираемая в паз оголовья при отсутствии вызовов
- Превосходное качество музыки и передачи речи
- Звук Hi-Fi

## 2. ОБЗОР JABRA EVOLVE 65

### 2.1 ВАРИАНТ СТЕРЕО

---



## 2.2 ВАРИАНТ МОНО

---



## 2.3 ВКЛЮЧЕННЫЕ В КОМПЛЕКТ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (СТЕРЕО И МОНО)

---

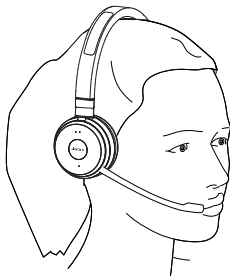


Переносная сумка



USB-кабель

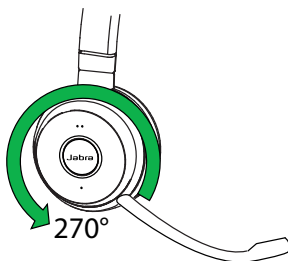
### 3. СПОСОБЫ НОШЕНИЯ



#### 3.1 СПОСОБ НОШЕНИЯ НА ЛЕВОМ ИЛИ ПРАВОМ УХЕ

---

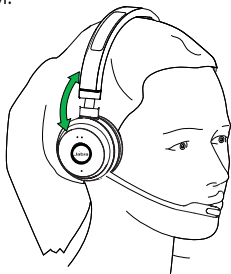
Гарнитуру Jabra Evolve 65 можно носить как на левом, так и на правом ухе, перевернув микрофон в другую сторону (предельное значение 270°).



## 3.2 РЕГУЛИРОВКА ОГОЛОВЬЯ

---

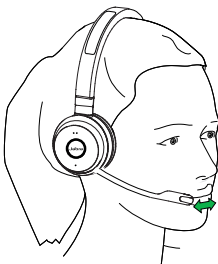
Отрегулируйте оголовье для обеспечения максимально удобной посадки.



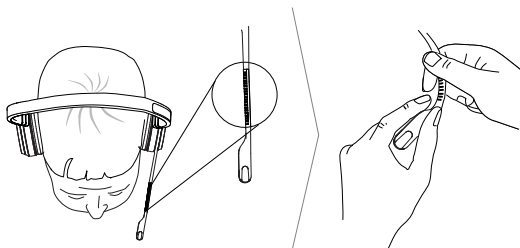
## 3.3 РАСПОЛОЖЕНИЕ МИКРОФОНА

---

Рекомендуется расположить микрофон ближе ко рту (0,5 дюйма).



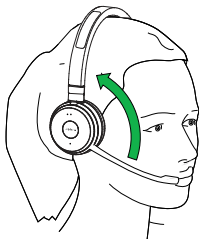
Микрофон может сгибаться в соответствии с личными предпочтениями.



### 3.4 ХРАНЕНИЕ МИКРОФОНА

---

Когда Вы слушаете музыку или находитесь на улице, Вы можете хранить микрофон в магнитном пазу оголовья.

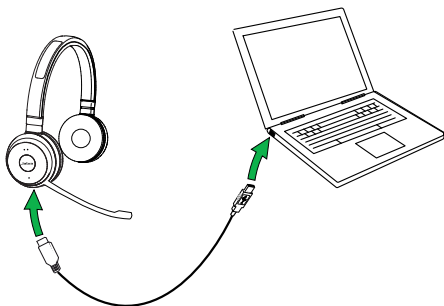


## 4. ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Зарядка батареи гарнитуры осуществляется при подключении к ПК с помощью USB-кабеля или использовании зарядного устройства USB, прилагаемого к Вашему мобильному устройству.

Гарнитура может по-прежнему использоваться для вызовов во время зарядки с помощью USB-кабеля, подключенного к ПК.

Для зарядки батареи понадобится около 3 часов.

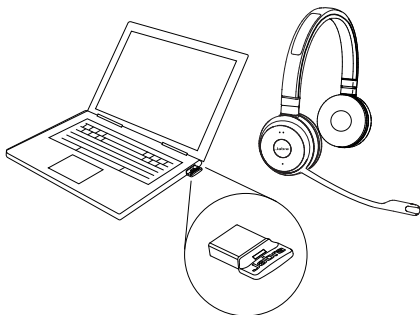


## 5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ

### 5.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК (С ПОМОЩЬЮ JABRA LINK 360)

---

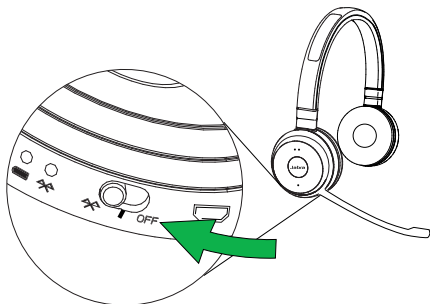
1. Убедитесь в том, что гарнитура включена.
2. Вставьте адаптер Jabra Link 360 в USB-разъем Вашего ПК. Гарнитура и Jabra Link 360 уже предварительно сопряжены.



## 5.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К МОБИЛЬНОМУ УСТРОЙСТВУ (С ПОМОЩЬЮ BLUETOOTH)

---

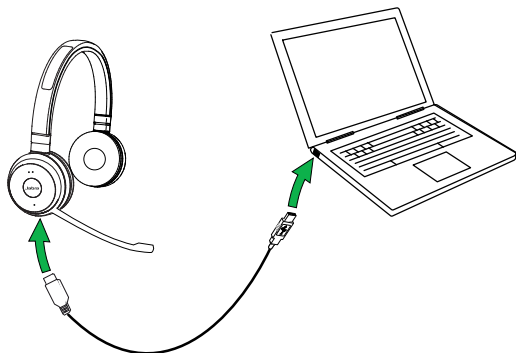
1. Наденьте гарнитуру.
2. Удерживайте (3 секунды) переключатель **Вкл./Выкл./Сопряжение** в положении сопряжения, пока Вы не услышите указания по выполнению сопряжения. Индикатор Bluetooth замигает синим цветом.
3. Следуйте голосовым указаниям для подключения.



## 5.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК (С ПОМОЩЬЮ USB-КАБЕЛЯ)

---

1. Убедитесь в том, что гарнитура включена.
2. Подключите гарнитуру к USB-разъему на ПК с помощью прилагаемого USB-кабеля.



## 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



## 6.1 ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

| ФУНКЦИЯ                                                                             |                                                   | ДЕЙСТВИЕ                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Вкл./выкл. гарнитуры                              | Сдвиньте переключатель <b>Вкл./Выкл./Сопряжение</b>                                                             |
|                                                                                     | Ответ/завершение вызова                           | Кратковременно нажмите <b>Многофункциональную</b> кнопку                                                        |
|                                                                                     | Отклонение вызова                                 | Дважды кратковременно нажмите <b>Многофункциональную</b> кнопку                                                 |
|    | Состояние батареи и соединения                    | Кратковременно нажмите <b>Многофункциональную</b> кнопку, когда не разговариваете по телефону                   |
|                                                                                     | Включение/отключение голосовых подсказок          | Нажмите и удерживайте <b>Многофункциональную</b> кнопку при включении гарнитуры                                 |
|    | Регулировка громкости                             | Кратковременно нажмите кнопку <b>Увеличение громкости</b> или <b>Уменьшение громкости</b>                       |
|                                                                                     | Ручное включение/выключение индикатора занятости  | Одновременно кратковременно нажмите кнопки <b>Увеличение громкости</b> и <b>Уменьшение громкости</b>            |
|  | Включение/отключение функции индикатора занятости | Одновременно нажмите и удерживайте (3 секунды) кнопки <b>Увеличение громкости</b> и <b>Уменьшение громкости</b> |
|  | Отключение/включение микрофона                    | Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку <b>Уменьшение громкости</b>                                            |

# 6.2 УПРАВЛЕНИЕ НЕСКОЛЬКИМИ ВЫЗОВАМИ

Гарнитура может одновременно принимать несколько вызовов и управлять ими.

| ФУНКЦИЯ                                                                                                                                           | ДЕЙСТВИЕ                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Завершение текущего вызова и ответ на входящий звонок                                                                                             | Кратковременно нажмите <b>Многофункциональную</b> кнопку            |
| Переключение между удерживаемым и активным звонком                                                                                                | Нажмите и удерживайте (2 секунды) <b>Многофункциональную</b> кнопку |
|  Перевод текущего вызова на удержание и ответ на входящий звонок | Нажмите и удерживайте (2 секунды) <b>Многофункциональную</b> кнопку |
| Отклонение входящего звонка во время разговора по телефону                                                                                        | Дважды кратковременно нажмите <b>Многофункциональную</b> кнопку     |

## 6.3 ИНДИКАТОР ЗАНЯТОСТИ

---

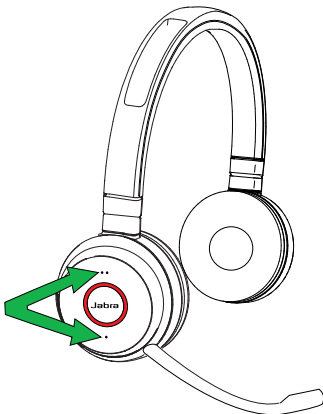
Индикатор занятости на гарнитуре может включаться для оповещения других людей о том, что Вы заняты.

### **РУЧНОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИНДИКАТОРА ЗАНЯТОСТИ**

Для ручного включения/выключения индикатора занятости одновременно кратковременно нажмите обе кнопки **Увеличение громкости** и **Уменьшение громкости**.

### **ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ ИНДИКАТОРА ЗАНЯТОСТИ**

Для включения/отключения функции индикатора занятости одновременно нажмите и удерживайте (3 секунды) обе кнопки **Увеличение громкости** и **Уменьшение громкости**.



## 7. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

### 7.1 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

---

Исчерпывающий список часто задаваемых вопросов см. на сайте [Jabra.com/evolve65](https://jabra.com/evolve65)

### 7.2 ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ

---

- Всегда храните гарнитуру в выключенном состоянии в защищенном от внешних воздействий месте.
- Избегайте хранения при экстремальных температурах (выше 55 °C/131 °F или ниже -10 °C/14 °F). Это может привести к сокращению ресурса батареи и отрицательно сказаться на работоспособности гарнитуры.

## 8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| ГАРНИТУРА JABRA EVOLVE 65               | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ                                                                             |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вес гарнитуры:                          | Моногарнитура 79 г,<br>Стереогарнитура 111 г                                                           |
| Размеры гарнитуры:                      | Моногарнитура Д 154,4 мм х Ш 58,6 мм х В 170,4 мм, Стереогарнитура Д 155,5 мм х Ш 58,6 мм х Н 170,5 мм |
| Микрофоны:                              | Микрофон с функцией шумоподавления                                                                     |
| Динамик:                                | Электродинамические динамики PureSound 28 мм (Hi-Fi)                                                   |
| Максимальная входная мощность динамика: | 10 мВт                                                                                                 |
| Частотный диапазон динамика:            | 70 Гц – 20 кГц                                                                                         |
| Рабочая температура:                    | От -10 °C до 55 °C (от 14 °F до 131 °F)                                                                |
| Температура хранения:                   | От -20 °C до 25 °C (от -4 °F до 77 °F)                                                                 |

| АДАПТЕР BLUETOOTH (JABRA LINK 360)              | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ                                                                       |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Подключение к ПК:                               | USB 2.0                                                                                          |
| Версия Bluetooth:                               | 4.0                                                                                              |
| Дальность действия Bluetooth:                   | До 100 м (300 футов), класс 1                                                                    |
| Профили Bluetooth:                              | Профиль A2DP (Расширенное распределение аудио) (вер. 1.2), Hands-free (Громкая связь) (вер. 1.6) |
| Количество одновременных подключений Bluetooth: | 1                                                                                                |
| Ширина диапазона звуковых частот Bluetooth:     | Звук высокой четкости HD Voice (широкополосный звук), A2DP                                       |
| Визуальные индикаторы:                          | Многоцветный светодиод                                                                           |

